

5i Zfi \ f`]b`GdUbXUi . .: U`gWXYf`5`Ufa`VY]
F 5: !: U\bXi b[

5i ZfY[i b[i a`j Yfa Y]bh`WXYb`9! F 5: !HYffcf]ghYb`; Ufk Y[
]b`GdUbXUi . .Dc`nY]`VYgh`h][hz: Ygh[Ybca`a`YbYf`]gh`b]W h
[Ygi`W`hYf`J`YfX`W`h][Yf"

GhUbX. %) "\$, "&\$&(ž`%&. %+`i` \ f

J cb. .: fUbn]g_U`GW`k`Ufn

: U`gWXYf`5`Ufa`]b`6Yf`]b!GdUbXUi

5a`%' "'5i [i gh&\$&(`gcf[hY`Y]b`Dc`nY]!9]bgUhm`Ua`6U\b\cZ`6Yf`]b!
GdUbXUi`Z0f`5i`ZgY\Yb""8]Y`6YUa`hYb`k`UfYb`Ui`Z[fi`bX`Y]bYg
6Yj`0`_Yfi`b[g\]bk`Y]gYg`j`cf`C`fhž`XU`Y]b`5i [YbnYi [Y`j`Yfa`i`hYhYž
XYb`Y\Ya`U][Yb`F 5: !HYffcf]ghYb`6i`f`_`UfX`; Ufk Y[`YbhXYW`h`ni
\UVYb"; Ufk Y[ž`XYf`gY]h]`j`Y`Yb`j\`fYb`Ui`Z`XYf: U\bXi`b[g`]ghY
ghY`hž`k`]fX`a`]h`gW`k`YfYa`J`YfVfYW`Yb`i`bX`XYf`Xf]hYb`; YbYfUh]cb
XYf`]b_gYi`hfYa`]gh]gW`Yb`f`chYb`5fa`YY: fU`h]cb`fF 5: Ł`]b
J`YfV]bXi`b[`i`[YVfUW`h"

⇒XYb h]h`hgd f0Zi`b[`Yf[]Vh`9b`hk`Ufbi`b[

8]Y`⇒Ybh]Z]n]Yfi`b[`XYf`ZYgh[Ybca`a`YbYb`DYfgcb`ghY`hY`g]W
YXcW`gW`bY`U`g: Y\`]b`Zcfa`Uh]cb`\YfUi`g"BUW`Y]b[Y\YbXYb
, VYfd f0Zi`b[Yb`[UVYb`X]Y`GhUUhgUb`k`U`hgW`UZh`J`YfXYb`i`bX`X]Y
6i`bXYgdc`nY]`VY`_`Ubbhž`XUgg`XYf`ZYgh[Ybca`a`YbY`A`Ubb`b]W`h
; Ufk Y[`k`Uf"" 8]Y: , VYfd f0Zi`b[Yb`\UVYb`Yf[YVYbž`XUgg`Yg`g]W
i`a`_Y]bYb`; Ygi`W`hYb`\UbXY`h`ž`Yf`_`Ä`fhY`Y]b`GdfYW`Yf""8Yf`A`Ubb
k`i`fXY`XUfUi`Z]b`k`]YXYf`Ui`Z`ZY]Yb: i`»`[YgY`hnh"

8 Yf'i b[Y`ÒghY': U``; Ufk Y['i bX'gY]bY

?ca d`]nYb

6i f_\UfX'; Ufk Y['k Uf']b'XYb'%- - \$Yf'đ\fyb'U_hj] 'i bX']gh'HY]'XYf
Xf]hYb'; YbYfUh]cb'XYf'F 5: ž'X]Y'ZØf'nU\`fY]WXY', VYfZÄ`Y
j YfUbhk cfh]W' [Ya UW'h'k]fX'"Ni gUa a Yb'a]higY]bYb'?ca d`]nYbž
9fbgh!J c`_Yf'GhUi V'i bX'8 Ub]Y'U'?`YhhYž'k]fX'Yf'gY]h'&\$%) 'k Y[Yb
j Yfgi W'hYb'A cfXYg'gck]Y'j Yfgi W'hYb'i bX'j c``YbXYhYb'gWk YfYb
F Ui VYg']b'a Y\fyfYb': Ä`Yb'j YfZc`[h'"?`YhhY'k i fXY'9bXY': YVfi Uf
&\$&('j]b'6Yf']b'ZYgh[Ybca a Yb"

9]b'6`]W_`Ui Z'X]Y'A UW X Yb gW UZhYb'XYf'F 5:

8]YgY'; fi ddY`\Uh]b'XYf'J Yf[Ub[Yb\Y]h'a Y\fyfY'A]`]cbYb'9i fc
Xi fW', VYfZÄ`Y'YfVYi hYh'"đ'?`YhhY g'K c\bi b['ZUbXYb'9fa]h'Yf
a Y\fyfY'HU i gYbX'5ggYfj UhYž'XUfi bhYf'K UZZYb'i bX'A i b]h]cb'k]Y
Y]b'dc`b]gWXYg'Ghi fa [Yk Y\f'"8]Y'9fa]h'Yf'g]bX'ØVYfnYi [hž'XUgg
X]Y'F 5: !A]h['j]XYf'X]YgY'K UZZYb']b'?ca V]bUh]cb'a]h'5hhfUddYb
VY]'j\fyb'_f]a]bY``Yb'5_hj]]hÄhYb'Y]b[YgYhnh'\UVYb"

: c`[Yb'ZØf'X]Y'; Ya Y]bgW UZh'i bX

G]W X Yf\Y]hg`U[Y

8]Y'ghÄbX][Y'đ][X'Ui ZY\Ya U'] [Y'F 5: !A]h['j]XYf'i bX'X]Y'XUa]h
j YfVi bXYbYb'9]bgÄhnY'XYf'Dc`]nY]'nY][Ybž'XUgg'X]Y'HÄhYf'Ui W
đ\fnY\bhY'bUW']\fyb'J YfVfYWYb'k Y]hYf\]b'Y]bY'6YXfc\i b['ZØf
X]Y'; YgY`gW UZh'XUfghY`Yb'"8]Y'6Øf[Yf']b'6Yf']b'i bX'UbXYfYb
GhÄXhYb'g]bX'g]W'XYf'Y\Ya U'] [Yb'5_hj]]hÄhYb'X]YgYf
YI hfYa]gh]gWYb'; fi ddYb'VYk i ggh'i bX'\UVYb'VY]'j YfXÄW h[Yb
6YcVUW hi b[Yb'fYU[]Yfh'"8]Yg'_ØbbhY'Y]b'<]bk Y]g'XUfUi Z'gY]bž
XUgg'XUg'H\Ya U'HYffcf]ga i g']b'8Yi hgW'UbX'bcW'`Ub[Y'b]W h
UV[YgW'cgYb']gh"

đ'5bVYhfUW'h'XYf'9fY][b]ggY'Ua '6U\`b\cZ'6Yf']b!GdUbXUi 'V`Y]Vh
UVni k UfhYbž'k]Y'X]Y'Dc`]nY]'i bX'X]Y'GhUUhgUbk U'hgW UZh'a]h
k Y]hYfYb'<]bk Y]gYb'i a [Y\Yb'k YfXYb'"8]Y'8]g_i gg]cb'i a 'X]Y
; YZU\fybž'X]Y'j cb'Y\Ya U'] [Yb'HYffcf]ghYb'Ui g[Y\Ybž'k]fX

g]W\Yf`jW\`Ub\U`hYbž:k Å\fYbX`X]Y`G]W\Yf\Y]h`XYf`; Ya Y]bgW\UZi`Ub
YfghYf`GhY``Y`ghY\Yb`gc``hY"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh